

DIN EN 1269



ICS 97.150

Einsprüche bis 2023-06-14
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN 1269:2020-01

Entwurf

**Textile Bodenbeläge –
Beurteilung von Ausrüstungsmitteln in Nadelvliesbelägen durch die
Anschmutzneigung;
Deutsche und Englische Fassung prEN 1269:2023**

Textile floor coverings –
Assessment of impregnations in needled floor coverings by means of a soiling test;
German and English version prEN 1269:2023

Revêtements de sol textiles –
Évaluation des imprégnations des revêtements de sol aiguilletés au moyen d'un essai
d'encrassement;
Version allemande et anglaise prEN 1269:2023

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2023-04-14 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter www.din.de/go/entwuerfe bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an fnk@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Kunststoffe (FNK), 10772 Berlin oder Am DIN-Platz, Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 20 Seiten

DIN-Normenausschuss Kunststoffe (FNK)

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN 1269:2023) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 134 „Elastische, textile, Laminat- und modulare mechanisch verriegelnde Bodenbeläge“ erarbeitet, dessen Sekretariat von NBN (Belgien) gehalten wird.

Das zuständige nationale Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 054-04-09 AA „Textile Bodenbeläge“ im DIN-Normenausschuss Kunststoffe (FNK).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Für die in diesem Dokument zitierten Dokumente wird im Folgenden auf die entsprechenden deutschen Dokumente hingewiesen:

ISO 4918 siehe DIN EN ISO 4918

Aktuelle Informationen zu diesem Dokument können über die Internetseiten von DIN (www.din.de) durch eine Suche nach der Dokumentennummer aufgerufen werden.

Änderungen

Gegenüber DIN EN 1269:2020-01 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Änderung von Unterabschnitt 5.3.1 (AATCC-Standardboden wird herausgenommen);
- b) Änderung von Unterabschnitt 5.2 (Verfahren B wird gestrichen, da die Tetrapoden-Normen ISO/TR 6131 und ASTM D5251-05 zurückgezogen werden);
- c) geringfügige Änderung der Zusammensetzung und der kolorimetrischen Merkmale-Toleranzen für den Standardboden;
- d) Norm redaktionell überarbeitet und an die derzeit gültigen Gestaltungsregeln angepasst.

Nationaler Anhang NA
(informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 4918, *Elastische, textile und Laminat-Bodenbeläge — Stuhlrollenversuch*

– *Entwurf* –

E DIN EN 1269:2023-05

– Leerseite –

**Textile Bodenbeläge – Beurteilung von Ausrüstungsmitteln in Nadelvliesbelägen
durch die Anschmutzneigung**

Textile floor coverings – Assessment of impregnations in needled floor coverings by means of a soiling test

Revêtements de sol textiles – Évaluation des imprégnations des revêtements de sol aiguilletés au moyen d'un
essai d'encrassement

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Normative Verweisungen	4
3 Begriffe	4
4 Kurzbeschreibung	4
5 Prüfeinrichtung	4
5.1 Stuhlrollengerät	4
5.2 Schmutzverteiler	4
5.3 Ausrüstung	5
5.3.1 Standardschmutz	5
5.3.2 Staubsauger	6
5.3.3 Satz von großformatigen Graumaßstäben, einschließlich Halbstufen	6
5.3.4 Beobachtungsvorrichtung	6
6 Probenahme und Probenvorbereitung	6
6.1 Probenahme und Auswahl der Prüfkörpern	6
6.2 Probenvorbereitung	6
7 Konditionierung	7
8 Prüfverfahren	7
9 Angabe der Ergebnisse	7
10 Prüfbericht	7

Bilder

Bild 1 — Schmutzverteiler	5
-------------------------------------	---